



_____Nr. _____

La Nr. _____ de la _____

Перевод
Проект

г-же Бачинской С.
ул. Кантемира № 13/2
мун. Бэлць

Настоящим сообщаем, что, согласно ст. 27, 53 Типового положения об образовании и функционировании местных и районных советов, утверждённого Законом № 457-XV от 14.11.2003 г. ст. 8 части (1), (2) Закона о подаче петиций № 190-XIII от 19.07.1994 г., Ваша петиция, направленная в адрес советников Совета мун. Бэлць (№ В-842/23 от 24.04.2018) с просьбой о содействии в строительстве центральной хоз. фекальной канализации в Вашем микрорайоне, сообщает, что оно рассмотрено.

По результатам рассмотрения, доводим до Вашего сведения что, в 2018 году внедряется проект по модернизации, расширению и устройству хоз. фекальной канализации по улицам 31 Августа, Пушкина, Московской, Мирча чел Бэтрын, а также готова к реализации проектная документация на канализацию квартала Слободзея, ограниченного улицами Аэродромной, Сорокской, Карачобану, на общую сумму более 17 млн. леев. К сожалению, указанный Вами адрес не вошёл в перечень объектов финансирования в 2018 году.

Исходя из вышеизложенного, Вам предоставляется возможность принять решение по одному из двух вариантов:

1. Обеспечение услугой центральной канализации путём строительства отдельной хоз. фекальной канализации за счёт Ваших собственных средств, с самостоятельным установлением срока строительства.
2. Обеспечение услугой центральной канализации за счёт строительства, проводимого примэрией, которое ожидается, поэтапно в течение 2-3 лет, с последующим ремонтом дорожного покрытия, разрушенного при проведении работ.

Председательствующий на XI
очередном заседании Совета мун. Бэлць

1. 21.0 при мэре м. Болны
2. Муниципальной
совету м. Болны
3. Экологической службе
м. Болны
4. Санитарно-эпидемиологическому
м. Болны



Муниципальной
совету м. Болны.
от жителей мун.
Болны. прос.
в периметры улиц.
М. Костик, Халеду
и в. Фракко



Заявление

Жильцы жилого квартала 15^ч улицы в периметры
ул. Халеду, М. Костик, и в. Фракко
1) М. Костик 2) Кокеаруба 3) Зайковскою, 4) Русорскою
5) Л. Толстою; 6) Кантемиря; 7) Гонгарова; 8) Бордорина
9) Болгарскою, 10) К. Ладима; 11) Тракекко; 12) Халеду
13) Деркавана; 14) С. Вдерник; 15) С. Лазо.

На выше указанных улицах проживают 490 семей
граждан мун. Болны.

Мы за свой счет разработали технико-экономический проект
на строительство хол. фискальной канализации в
периметры улиц. М. Костик - Халеду - и в. Фракко
с прилагающимися планами (Кокеаруба, Зайковскою,
Русорскою, Л. Толстою, Кантемиря, Гонгарова,
Болгарскою, К. Ладима, Тракекко, Бордорина,
Халеду, Деркавана С. Лазо)

Стоимость проектной документацией составила
сумму 50 тыс. лей (пятьдесят тысяч лей)

Согласно калькуляции стоимость работ по
строительству хол. фис. канализации в комплексе в
комплексе микрорайоне составляет порядка 990 тыс. лей

Мы являемся инвесторами данного проекта.
Просим Вас рассмотреть наше заявление и про-
финансировать строительство хол. фискальной
канализации комплекса. Проект в комплексе районе
Мы не сухо кратко обратились в течение 3-х лет
(2015-2018) в различные инстанции, в муниципальную
совет с письмами, на которые мы получили и
ответы что будут рассмотрены нами пожеланиям
12.02.17 было получено письмо с примечанием о
том что уже по добрым чехским законам

разрабатывается проектно-сметная документация а также о том что завершается разработка проектной документации по кошему микро району, после этого будет осуществляться проектирование подключения домовладельцев, но никаких действий пока нет.

В декабре 2017г. ком. дом № 19 ст. 103а Зинковская по решению мун. совета дом № 19 вошел в перечень адресов на строительство кож.

Фик. капремонт в сумме 3000000 руб. Однако никаких действий пока нет.

Убедительно прошу вас рассмотреть мое заявление, принять решение и дать ком. ответ в письменном виде для дальнейшего моего действия.

Во всем остальном все равно есть кооператив и мы в городе и уже как капремонт с помощью кооператива пороч и некорректных результатов.

Очень прошу вас помочь ком. в разрешении моего проблемы

К заявлению прилагаю

1) Полученные ответы на мое письмо (шесть штук)

еще кучка моих представлений и проект кошого микро района и расчеты на строительство.

С проектом и с расчетами Зинковская ознакомлен.

Открыть ваш счет по адресу
т. Бойца ул. Кавалерия 13 Батинская
автор

24/04/2018.

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA m.BĂLȚI

Piața Independenței, 1
MD-3100, m.Bălți,
Republica Moldova
tel.:373 2-31-81, fax: 373 2-23-48
e-mail: primaria@beltsy.md
www.balti.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ

Площадь Индепенденцей, 1
MD-3100, м.Бэлць,
Республика Молдова
тел.: 373 2-31-81, факс:373 2-23-48
e-mail: primaria@beltsy.md
www.balti.md

24.03.17 Nr. C-81/3
La Nr. _____ de la 06.02.17

г-же Корица А.
мун. Бэлць
ул. Хаждеу, 1

На № C-81/3 от 06.02.2017г.

Примэрией мун. Бэлць рассмотрено Ваше обращение, о строительстве канализационной сети вдоль улицы Хаждеу, соответствующими службами муниципия.

В перспективе разрабатываются и будут внедряться проекты по модернизации и расширению инженерных сетей муниципия Бэлць, как водоснабжения так и канализационных. По возможности, будут приняты меры по включению в данные проекты и работы по устройству канализационной сети по вашей улице.

Также сообщаем, что в целях обеспечения всестороннего изучения затронутого вопроса Примэрия мун. Бэлць направила на рассмотрение в специализированные службы (Экологического Агентства Бэлць, Поисково Спасательного Отряда № 2, ООО «Глорин Инжинеринг») для получения заключения по вопросу устройства канализационной сети вдоль улицы Хаждеу, с учётом профиля местности.

Зам. Примара мун. Бэлць

Шеремет И.И.

Исп. Присекин А.И.
Инсп. по спец. УКХ
 0/231/5-46-48

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA m.BĂLȚI

Piața Independenței, 1
MD-3100, m.Bălți,
Republica Moldova
tel.:373 2-31-81, fax: 373 2-23-48
e-mail: primaria@belti.md
www.balti.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ

Площадь Индепенденцей, 1
MD-3100, м.Бэлць,
Республика Молдова
тел.: 373 2-31-81, факс:373 2-23-48
e-mail: primaria@belti.md
www.balti.md

14.03.17 Nr. J-222/2
La Nr. _____ de la 13.03.17

Directorului
SRL „GLORIN INGINERING”
Dlui Igor Goliberg
str. 31 August, 20 „A”
mun.Bălți

✓ copia: Ala Tonciuc
str. Miron Costin,62
mun.Bălți

În conformitate cu prevederile Legii RM «Cu privire la petiționare», art.9(1) nr. 190 din 19.07.1994, Vă remitem pentru examinare conform competenței fișa de evidență și control № T-222/2 din 13.03.2017.

Despre acțiunile întreprinse rog informarea petiționarului și primăriei mun. Bălți în termenii stabiliți de legislația în vigoare.

Anexa: 1 filă.

Viceprimarul mun.Bălți

L.Babii

Ex. Angelina Cernogal
Șef SRP
Tel. (0231)54636

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA m.BĂLȚI

Piața Independenței, 1
MD-3100, m.Bălți,
Republica Moldova
tel.:373 2-31-81, fax: 373 2-23-48
e-mail: primaria@balti.md
www.balti.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ

Площадь Индепенденцей, 1
MD-3100, м.Бэлць,
Республика Молдова
тел.: 373 2-31-81, факс:373 2-23-48
e-mail: primaria@balti.md
www.balti.md

14.05.14 Nr. J-356/2
La Nr. _____ de la 15.05.14

Directorului
SRL „GLORIN INGINERING”
D-lui Igor Goliberg
str. 31 August, 20 „A”
mun.Bălți

✓ copia: Ala Tonciuc
str. Miron Costin,62
mun.Bălți

În conformitate cu prevederile Legii RM «Cu privire la petiționare», art.9(1) nr. 190 din 19.07.1994, Vă remitem pentru examinare conform competenței fișa de evidență și control № T-356/2 din 15.05.2017.

Despre acțiunile întreprinse rog informarea petiționarului și primăriei mun. Bălți în termenii stabiliți de legislația în vigoare.

Anexa: 1 filă.

Viceprimarul mun.Bălți

L.Babii

Ex. Angelina Cernogal
Șef SRP
Tel. (0231)54636

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA m.BĂLȚI

Piața Independenței, 1
MD-3100, m.Bălți,
Republica Moldova
tel.: 373 2-31-81, fax: 373 2-23-48
e-mail: primaria@balti.md
www.balti.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ

Площадь Индепенцей, 1
MD-3100, м.Бэлць,
Республика Молдова
тел.: 373 2-31-81, факс: 373 2-23-48
e-mail: primaria@balti.md
www.balti.md

20.02.18 Nr. B-36/3
La Nr. _____ de la 12.02.18

г-же Багинская С.
мун. Бэлць,
ул. Кантемира № 13

Примэрия мун. Бэлць по вопросу Вашего обращения о строительстве хоз. фекальной канализации по ул.Хашдэу, ул. М. Костин, а так же ул. И.Франко, с просьбой осуществить строительство канализационной сети сообщаем, что оно рассмотрено.

По результатам рассмотрения, доводим до Вашего сведения, что примэрия мун. Бэлць в очередной раз подтверждает свои намерения осуществлять инвестиции в целях удовлетворения общественных интересов населения в расширении канализационных сетей во всём Вашем микрорайоне.

Доводим до Вашего сведенья, что 12.09.2017 года, проведён конкурс на определение победителей на проектирование центральной канализации в Вашем микрорайоне, а так же по уже собранным исходным данным разрабатывается проектно-сметная документация. В настоящее время завершаются работы по определению направления трассы проектируемого коллектора. После завершения этого этапа работ будет осуществляться проектирование подключения домовладений к этому коллектору.

Дополнительно информирую, что по поэтапному продвижению вопроса строительства хоз.фекальной канализации в Вашем микрорайоне можете получать информацию по телефону 0(231) 5-46-49

И. о. примара мун. Бэлць

Григоришин Н.Н.

Republic of Moldova, MD 3100
Balti, 31 August, St., 20A
Tel.: (+373 231) 81601, 88162, 88163
e-mail: info@glorin-ing.md



Cod Fiscal 1013602001433
TVA 1202665
Cod Decant 225104980240841
Cod Bancar CMTBMD2X508

Nr 876 din 23.10.2015
La nr. K-1386/1 din 29.09.2015
La nr. K-1382/1 din 21.09.2015

Примару мун. Бэлць
г-ну УСАТОМУ Р.Г.

копия: г-же Кепешук С.А.
мун. Бэлць
ул. Хаждеу, 1

Как ранее Вам было нами озвучено, компания SRL «Glorin Ingingering» при наличии технических условий, проекта и подрядной организации в рамках нашей договоренности окажет помощь во временное представление спец. техники.

Генеральный директор
SRL «Glorin Ingingering»

Гольберг И. Б.

Исп. Коркодел С. В.
тел. (0231)8-81-64

Republic of Moldova, MD 3100
Balti, 31 August, St., 20A
Tel./fax: (+373 231) 81601
Tel. (+373 231) 88162, 88163
e-mail: info@glorin-ing.md



Cod Fiscal 1013602001433
TVA 1202665
Cod Decont 2251721288
Cod Bancar MOLDM2X321
Iban cod: MD10ML00000002251721288

Исх. №1341 от 07.09.2017г.

г-же Бачинская А.
ул.Кантемира, 13/2
мун.Бэлць

копия: Совету мун.Бэлць

В ответ на Ваше заявление SRL «Glorin Inginering», сообщает следующее:
Строительство канализационной сети не входит в компетенцию SRL
«Glorin Inginering», данные работы подведомственны Совету мун.Бэлць.

Однако наша компания всегда готова посодействовать в решении данного вопроса.

Первоначально для разработки проекта, жителям желающим подключиться к центральной канализационной сети, необходимо обратиться в единое окно SRL «Glorin Inginering» подать заявление для получения уведомления о подключении/присоединении к сетям водоотведения (ТУ), которое мы выдаём бесплатно.

После получения уведомления о подключении/присоединении к сетям водоотведения необходимо обратиться в специализированную организацию для разработки проекта.

После чего, SRL «Glorin Inginering» также будет содействовать в осуществлении данного проекта.

Приложение: Копия коллективного заявления – 4 листа.

С уважением,

Генеральный директор
SRL «Glorin Inginering»

ГОЛЬБЕРГ И.Б.

Исп. Коркодел С.В.
тел. (0231)8-81-64

Republica Moldova
PRIMĂRIA m.BĂLȚI
Direcția Gospodăriei
Comunale

piața Independenței, 1 bir. 450
MD-3100, m. Bălți,
tel./fax: 2-30-28
e-mail: dgc.primaria@balti.md



Республика Молдова
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ
Управление Коммунального
Хозяйства

пл. Индепенденцей, 1 каб. 450
MD-3100, м. Бэлць,
тел./ факс: 2-30-28
e-mail: dgc.primaria@balti.md

Nr. _____
La nr. _____ din _____ 2018

Обоснование

*Управление коммунального хозяйства примэрии мун. Бэлць к проекту ответа
Совета муниципия Бэлць на обращение г-жи С. Бачинской
№ В-842/23 от 24.04.2018 года.*

Рассмотрев обращение г-жи С. Бачинской адресованное Совету муниципия Бэлць по вопросу содействия в строительстве центральной хоз. фекальной канализации в периметре улиц М.Костин Б.Хаждеу, И.Франко, Управление коммунального хозяйства предлагает вынести проект ответа заявителю для рассмотрения на заседании Совета муниципия Бэлць.

Начальник УКХ

Зинковский В.И.

*Примэрия мун. Бэлць
Юридическое Управление
ул. Индепенденций, 1
тел.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35*



*Primăria mun. Bălți
Direcția Juridică
str. Independenței, 1
tel.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35*

AVIZ

asupra proiectului de răspuns la adresare
dnei Bacinschii S.

Examinînd proiect de răspuns la adresare dnei Bacinschii S. nr. B-842/23 din 24.04.2018 care a fost elaborat de Direcția gospodăriei comunale, Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în corespundere cu art. 8 (1), (2) din Legea u privire la petiționare nr. 190 от 19.07.1994, proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Specialist
principal al Direcției Juridice

15.06.2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Oleg Leahu'.

Oleg Leahu